

Druga lekcija • Lesson Two

❖ A1

UČITI ZAJEDNO

❖ Replace učiti with: čitati, rāditi, pišati, vježbati, and četvrtak and petak with ponèdjeljak, utorak, srijeda, subota, nèdjelja.

Replacement verbs for line 5:

učimo > čitamo, rādim, pišemo, vježbamo

Replacement nouns for line 6:

četvrtak, petak > ponèdjeljak, utorak, srijedu, subotu, nèdjelju

★ Example:

5. Želiš li da vježbamo zajedno sutra?
6. Sutra, to jest nedjelja? Izvini, ne u nedjelju nego u ponèdjeljak.

❖ Replace imati tèku with pišati pìsmo, and imati rječnik with pišati knjigu

(note: new replacement exercise)

Replacement phrase for line 3:

imaš tèku > pišeš pìsmo

Replacement phrase for line 4:

imam rječnik > pišem knjigu

★ Example:

3. Pišeš li pìsmo?
4. Pišem ga ali ne pišem knjigu. Pišeš li je ti?
5. Pìsmo pišem, ali knjigu ne pišem.

❖ Replace the pair of words tèka and rječnik with the following pairs: olòvka, pero; pìsmo, papir; pitanje, odgovor; roman, udžbenik.

Replacement nouns for line 3:

tèku > olòvku, pìsmo, pitanje, roman

Replacement nouns for line 4:

rječnik > pero, papir, odgovor, udžbenik

★ Example:

3. Imas li pìsmo?
4. Imam ga, ali nemam olòvku. Imas li je ti?
5. Pìsmo imam, ali olòvku nemam.

 Replace 1st and 2nd person with 3rd person singular or plural, using verbs and nouns from the previous replacement exercises.

(note: instructions slightly altered)

☆ Examples:

3. Ima li Jasna olovku?
4. Ima je, ali nema pero. Ima li ga Goran?
5. Pero ima, ali olovku nema.

3. Imaju li Snježana i Mirjana pitanje?
 4. Imaju ga, ali nemaju odgovor. Ima li ga Zlatan?
 5. Odgovor ima, ali pitanje nema.
-
3. Pišu li Dijana i Zlata knjigu?
 4. Pišu je, ali nepišu rječnik. Piše li ga Zlatan?
 5. Piše rječnik, ali nepiše knjigu.

A2

KOGA VIDIŠ?

 Replace čovjek with gospodin, gospođa, profesor, student; visoki with brzi, dobrji, dragi, lakinji, lijepi, loši, mali, niski, ružni, slatki, sretni, teški, tužni, veliki. Replace vidjeti with gledati.

Replacement noun phrases for line 1:

onaj čovjek > onaj gospodin, ona gospođa, onaj profesor, onaj student

Replacement adjectives for lines 1 and 4:

visok > brz / brza, dobar / dobra, drag / draga, lakinja, lijep / lijepa, loš / loša, mali / mala, nizak / niska, ružan / ružna, sladak / slatka, sretan / sretna, težak / teška, tužan / tužna, velik / velika

Replacement verb for lines 2 and 3:

vidiš > gledaš, vidim > gledam

☆ Examples

1. Hásane! Onaj profesor je stvarno loš!
2. Molim? Koga gledaš?
3. Gledam onog lošeg profesora.
4. A, njega! Zaista je loš!

1. Hano! Ona gospođa je stvarno lijepa!
2. Molim? Koga gledaš?
3. Gledam onu lijepu gospođu.
4. Ah, nju! Zaista je lijepa!

KUPUJEM PSA

☞ Replace žuti and crveni with bijeli, crni, dobri, lijepi, plavi and other adjectives listed in A2; replace pas with film, mačka, majmun, medvjed, (for film replace the colors with other adjectives listed in A2) and replace brat with ti, ona, oni, vi, sestra, majka, otac.

Replacement adjectives for lines 3, 4, 5, and 6:

žutog, crvenog > bijelog / bijelu, crnog / crnu, dobrog / dobru, lijepog / lijepu, plavog / plavu, malog / malu, ružnog / ružnu, slatkog / slatku, sretnog / sretnu, teškog / tešku, tužnog / tužnu, velikog / veliku

Replacement nouns for lines 2 and 5:

psa > film, mačku, majmuna, medvjeda

Replacement adjectives for line 7:

crveni > bijeli, crni, dobri, lijepi, plavi, mali, ružni, slatki, sretni, teški, tužni, veliki

Replacement nouns/pronouns for line 3:

mog brata > tebe, nju, njih, vas, sestru, majku, oca.

★ Examples

1. Ej, šta rāđiš?
2. Kupujem mačku za tebe.
3. Ovu bijelu ovdje?
4. Ne, onu crnu tamo.
5. Zašto ne želiš da kupiš bijelu mačku?
6. Zato što ti voliš crnu boju!
7. Dobro, i crni je fin.

1. Ej, šta rāđiš?
2. Kupujem film za oca.
3. Ovaj sretni ovdje?
4. Ne, onaj tužni tamo.
5. Zašto ne želiš da kupiš sretan film?
6. Zato što otac voli tužne filmove*!
7. Dobro, i tužni je fin.

* the accusative plural will be learned in the following lesson

PAPIRNICA

☞ Replace dobar dan with dobrą jutro, njemački udžbenik with amerciški časopis, francuska gramatika; replace obična olovka with fino pero, hemijska olovka; replace abeceda tečka with jedna avionska marka, jedno avionsko pismo, razglednica.

Replacement phrases for line 3:

njemački udžbenik > američki časopis, francusku gramatiku

Replacement phrases for line 5:

običnu olovku > *fino pero*, hemijsku olovku

Replacement phrases for line 7:

abecednu teknu za rječnik > jednu avionsku marku, jedno avionsko pismo, razglednicu

★ **Examples**

1. Dobre jutro!
2. Dobre jutro, izvolite!
3. Molim vas, imate li novu francusku gramatiku?
4. Imamo je. Želite li je?
5. Hvala, svakako. I želim kupiti fino pero.
6. Želite li ovakvo žuto? Lijepo piše.
7. Odlično! A mogu li kupiti jedno avionsko pismo ovdje?
8. Imamo ga. Želite li pogledati?

☞ Practice this as a skit, using some of the words above as replacements.

☞ For those working on their own: listen to the exercise with the recording until you know it by heart. Note that the recording is slightly different than the written version of the exercise. Pay attention to the use of the verb želeti [E] željeti [J] and the endings of the masculine, neuter and feminine adjectives and nouns.

VJEŽBE

B1

☞ Instead of *mačka* and *crnu mačku* use *dobra knjiga*, *mała ołówka*, *lijepi udžbenik*.
(note: instructions slightly altered)

Replacement phrases for line 3:

tā mačka > *tā knjiga*, *tā olovka*, *taj udžbenik*

crnu mačku > *dobru knjigu*, *mału ołówku*, *lijepi udžbenik*

★ **Examples:**

1. Jasna!
2. Molim?
3. Je li *taj udžbenik* za mene? Želim da imam *lijepi udžbenik*.
4. Ne, za mene je, nije za tebe!
5. jesmo li prijatelji? Šta je tvoje, to je i moje! Ovo je *naš lijepi udžbenik*.

B2

☞ Instead of *mali* and *veliki pas*, use a) *plavi* and *crveni rječnik*, b) *teško* and *lahko pitanje*. Replace *onaj student* with *loši profesor*, *ružni čovjek*, *visoką żena*.

Replacement phrases for lines 1 and 2:

ovaj malo pas > ovaj plavo rječnik, ovo teško pitanje

Replacement phrases for line 2:

onog studenta > lošeg profesora, ružnog čovjeka, visoku ženu

Replacement phrases for line 3:

vašeg velikog psa > vaš crveni rječnik, vaše lako pitanje

Replacement phrases for line 4:

veliki pas / moj > crveni rječnik/moj, lako pitanje/moje

★ Examples:

1. Je li ovo teško pitanje za mene?
2. Nije. Teško pitanje je za onu visoku ženu tamo.
3. Izvinite, želim vaše lako pitanje.
4. Ne može. Lako pitanje je moje.

B3

☞ Fill in the blanks of the sentences below. In the second blank of each of the even numbered sentences use a form of one of the verbs from column A and the accusative case of one of the nouns or phrases from column B.

1. Šta želiš raditi u **ponedjeljak**?
2. U **ponedjeljak** želimo učiti njemački jezik.
3. Šta želiš da radimo u **utorak**?
4. U **utorak** želim da kupim medvjeda.
5. Šta želiš da studenti rade u srijedu?
6. U **srijedu** želim da čitaju novine.
7. Šta želiš da Sanja radi u četvrtak?
8. U **četvrtak** želim da piše domaći zadatak.
9. Šta želiš raditi u petak?
10. U **petak** želim vježbati bosansku vježbu.
11. A šta želiš da radim u subotu?
12. U **subotu** želim da gledaš film.

B4

☞ Replace *gledati* and *film* with a) čitati and velika knjiga; b) kupiti and pas; c) pisati and teško pismo; d) učiti and bosanski. Replace *učiti* with a) čitati and njemački časopis; b) pisati and roman; c) vježbati and bosanski jezik. Replace the italicized days of the week with other weekdays.

Replacement phrases for line 1

gledati film > čitati veliku knjigu, kupiti psa, pisati teško pismo, učiti bosanski

Replacement phrases for line 2

učiti > čitati njemački časopis, pisati roman, vježbati bosanski jezik

★ Examples:

1. Možeš li pisati teško pismo u četvrtak?
2. Ne mogu. Moram kupiti psa.

3. Možeš li u *subotu*?
4. Mogu u *subotu*.
5. Odlično! Ondje se vidimo u *subotu*.

B5

Questions to ask each other from 2A1, 2A3 and 2A4:

A1

Zato što Goran ima rječnik, a Jasna ga nema.

A3

Zato što njegov brat voli crvenu boju.

A4

Zato što želi učiti njemački jezik.

B6

☞ Read through this paragraph to one another out loud in class, alternating sentences. Then change it so that the subjects are plural: two women instead of *Emina*, two men instead of *Mehmed*.

Emina i Azra ne žele da uče u nedjelju. One žele gledati film. Ali mōraju učiti! Čitaju udžbenik, pišu domaći zadatak i vježbu. Njihovi prijatelji Mehmed i Senad ih zovu. Oni žele gledati jedan dobar bosanski film. Da li ga mogu gledati zajedno? One žele, ali ne mogu. Mōraju učiti. One mōraju učiti i u utorak i u srijedu, ali mogu gledati film u petak. Mehmed i Senad mōraju raditi u petak. Oni mogu gledati film u subotu. I one mogu u subotu.

✍ DOMAĆI ZADATAK

C1

☞ Write out six other versions of this question and answer pair replacing the italicized forms in the question with other forms of *imati* and *nemati* (using “you”, “he”, “they”, etc.), and replacing *papir* and *olovka* in the answer with words from the list above.

★ Examples:

- | | |
|-------------------------|-----------------------------------|
| Šta imаш i šta nemаш? | Imaš rječnik ali nemam udžbenik. |
| Šta ima i šta nema? | Ima tēku ali nema pero. |
| Šta imamo i šta nemamo? | Imamo vježbu ali nemamo ključ. |
| Šta imate i šta nemate? | Imate roman ali nemate cipelu. |
| Šta imaju i šta nemaju? | Imaju pitanje ali nemaju odgovor. |
| Šta imam i šta nemam? | Imam roman ali nemam rječnik. |

C2

Each set of parentheses contains a noun, preceded by the masculine singular form of the adjectives.

1) Put each noun into the accusative form, and change the adjectives to match the noun both in case

and gender. 2) Then rewrite the sentences in a. and b. by replacing each noun (or adjective + noun phrase) with the appropriate clitic pronoun. Example: Transform the sentence “Vidim onog studenta” to “Vidim ga”.

★ Examples:

| | |
|--------------------------------|-----------|
| Vidim našeg visokog profesora. | Vidim ga. |
| Vidim tvoju dobru prijateljicu | Vidim je. |
| Vidim vaš crveni auto. | Vidim ga. |
| Vidim njegovu crnu mačku. | Vidim je. |
| Vidim našeg malog psa. | Vidim ga. |
| Vidim moju bosansku knjigu. | Vidim je. |
| Vidim tvoj veliki rječnik. | Vidim ga. |
| Vidim tu plavu blagajnu. | Vidim je. |
| Oni pišu jedno pismo | Pišu ga. |
| Čitam ovu tužnu knjigu. | Čitam je. |
| Čitam naš bosanski časopis. | Čitam ga. |

C3

Fill in each blank with the correct form of the pronoun given in parentheses.

1. Ovo pismo je za vas.
2. Ona crna mačka je za mene.
3. Taj pas je za njega.
4. Bijela knjiga je za nju.
5. Veliki udžbenik je za njih.
6. Crvena olovka je za nas.

C4

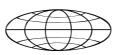
What is the subject of each of the sentences below? Translate them into English.

1. ja
I see him but I don't see her.
2. malj majmun i velika mačka
The small monkey and the big cat watch the dog.
3. mi
Do we have it?
4. teka
How is teka said in Serbian?
5. mi / on
We see him, but he doesn't see us.
6. ti
Do you see that good man?

C5

After each word write its meaning, and then give the appropriate grammatical information for the form of the word: if a noun or adjective, state case and gender, and if a verb, state person and number.

1. his: accusative feminine
2. cat: nominative feminine
3. I see: 1st singular
4. Mrs.: accusative feminine
5. textbook: nominative-accusative, masculine
6. white: nominative feminine
7. cash register: nominative feminine
8. fast: nominative-accusative masculine
9. their: nominative feminine
10. friend: nominative feminine
11. we can: 1st plural
12. red: accusative feminine
13. book: nominative feminine
14. her: accusative masculine
15. happy: accusative feminine
16. paper: nominative-accusative masculine
17. dear: her: accusative masculine
18. key: nominative-accusative masculine
19. dog: accusative masculine
20. friend: accusative masculine
21. him: accusative masculine-neuter
22. we see: 1st plural
23. bear: accusative masculine
24. it is said: 3rd singular
25. good: accusative feminine
26. tomorrow
27. short: nominative masculine
28. pencil: nominative feminine
29. dictionary: nominative-accusative masculine
30. they see: 3rd plural
31. Frenchman: nominative masculine
32. magazine: nominative-accusative masculine
33. grammar: nominative feminine
34. bad: nominative feminine
35. Mr.: nominative masculine
36. Friday: nominative-accusative masculine



Geografska pitanja

1. Hrvatski glavni grad je **Zagreb**.
2. Srpski glavni grad je **Beograd**.
3. Crnogorski glavni grad je **Podgorica**.
4. Bosanski glavni grad je **Sarajevo**.